

المعلومات حول ملصق الطاقة

صفحة المعلومات، بالتوافق مع تنظيم اللجنة المتعددة (الاتحاد الأوروبي) رقم . 1059/2010.

Gorenje

وصف الموديل:

 GS65165
 عدد إعدادات المكان القياسية:
 16¹

فترة كفاءة الطاقة:

+++A²استهلاك الطاقة السنوي (AE_C): 245 كيلو وات كل سنة²استهلاك الطاقة لدورة التنظيف القياسية (E_C): 0.86 كيلو وات في الساعة

استهلاك الطاقة

نطء - الإيقاف (P₀):وضع التشغيل الأيسر (P_i):استهلاك الماء السنوي (AW_C):

فترة كفاءة التخفيض:

البرنامج القياسي:

وقت البرنامج لدورة التنظيف القياسية:

مدة نطء التشغيل الأيسر (T):

انبعاث الضوضاء:

(1) طبقاً للمعيار. EN 50242.

(2) استناداً إلى 280 دورة تنظيف عادية مع وصلة الماء، البارد والاستهلاك طبقاً لنطء توفير الطاقة. يعتمد استهلاك الطاقة الفعلي على كيفية استخدام الجهاز.

(3) استناداً إلى 280 دورة تنظيف قياسية يعتمد استهلاك الماء، الفعلي على كيفية استخدام الجهاز.

(4) على المقياس من G (الأقل كفاءة) إلى A (الأكثر كفاءة).

(5) برنامج غسيل الأطباق هذا يمثل دورة التنظيف القياسية المستخدمة للتوافق مع معلومات ملصق الطاقة. وهو مخصص لغسيل الأطباق المتتسقة بأواسط عادية وبعد أكثر البرامج فعالية فيما يتعلق بالطاقة المدمجة واستهلاك الماء.

البيانات الفنية

الارتفاع: 898-848 مم

العرض: 600 مم

العمق: 596 مم

(1) الوزن: 55 كغم

ضغط الماء: 1.0-0.03 ميجا باسكال

التوصيل الكهربائي: انظر لوحة بيانات النوع.

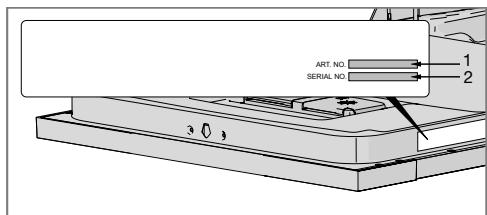
القدرة المُقدّرة: انظر لوحة بيانات النوع.

(1) قد يختلف الوزن بسبب اختلاف المواصفات.



805605

ar (12-19)

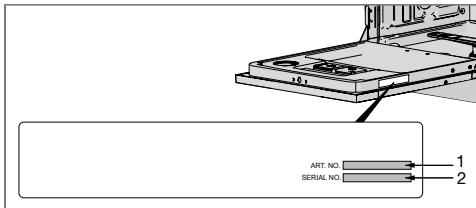


يمكنك طلب معلومات حول معهد الاختبارات عبر البريد الإلكتروني
.dishwashers@appliance-development.com

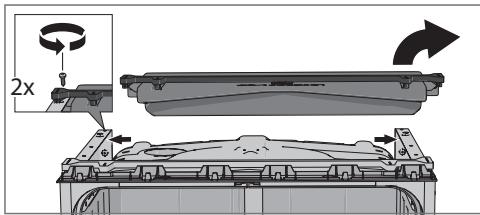
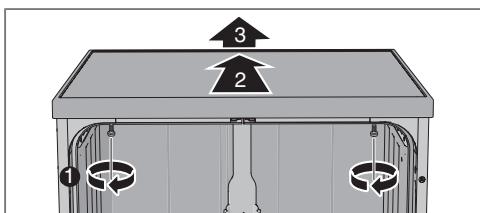
يجب أن يتضمن الطلب التفاصيل الموجودة على لوحة الرقم
التسليسي. قم بتضمين رقم المادة (1) والرقم التسلسي (2).

قم بقراءة الفصل استكشاف المشكلات وإصلاحها قبل الاتصال بقسم الصيانة. إذا واجهت أي مشكلة لا يمكنك حلها، فالرجاء الاتصال بأقرب وكيل لك، راجع www.gorenje.com.

عند إجراء الاتصال، احرص على توفير التفاصيل الموجودة على لوحة الرقم التسلسلي. قم كذلك بتوفير رقم المادة (1) والرقم التسلسلي (2).



أحد جانبيها ظاهراً، يجب تركيب دعامة بالحافة الخلفية لغسالة الأطباق. يمكن شراء الملحقات من جهة شراء غسالة الأطباق.



للتركيب في تجويف، راجع القسم وضع غسالة الأطباق.

التوصيل بمصدر المياه

لا تستخدم سوى خرطوم الإدخال المرافق مع غسالة الأطباق. تقوم بإعادة استخدام الفراطيم القديمة أو الفراطيم الاحتياطية الأخرى.

يجب تركيب أنبوب الإمداد مع صنور مياه (مبيس). كما يجب تركيب صنور المياه في موضع يسهل الوصول إليه لكي يتضمن إغلاق المياه في حالة ضرورة نقل غسالة الأطباق.

بمجرد الانتهاء من عملية التركيب، افتح صنور المياه واترك الضغط يستقر لفترة قصيرة. تأكد من عدم وجود تسرب للمياه بجميع الوصلات.

التوصيل بمصدر الماء البارد

قم بتوصيل غسالة الأطباق بمصدر الماء البارد في حالة تدفئة المبنى باستخدام النقطة أو الكهرباء، أو الغار.

التوصيل بمصدر الماء الساخن

قم بتوصيل غسالة الأطباق بمصدر الماء الساخن (بعد أقصى 70 متونه) في حالة تدفئة المبنى باستخدام وسيلة تدفئة تماريكافية. استثلاك الطاقة مثل نظام تدفئة المناطق السكنية، أو الطاقة الشمسية، أو الطاقة الحرارية الأرضية. يُؤدي اختيار وصلة الماء الساخن إلى خفض فترات غسل الأطباق وتقليل معدل استهلاك الطاقة لغسالة الأطباق.

ملحوظة!

لاتتجاوز درجة حرارة مصدر المياه المسموحة. لا تستطيع بعض المواد المستخدمة في بعض أدوات الطهي تحمل الحرارة الشديدة. راجع الأطباق القابلة للكسر في الفصل تعليمية غسالة الأطباق.

التوصيل الكهربائي

يمكن العثور على المعلومات المتعلقة بالتوصيل الكهربائي على لوحة الرقم التسلسلي. يجب أن يتطابق هذه المواصفات مع إمداد الكهرباء.

يجب توصيل غسالة الأطباق بمبيس مؤرض.

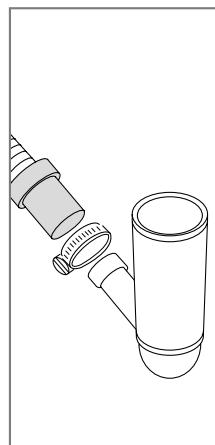
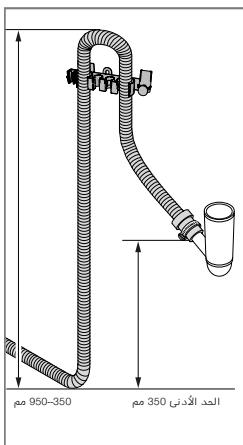
يجب وضع مقبس الكهرباء المركب بالهائط خارج منطقة التركيب على نمو يسهل الوصول إليه بعد تركيب غسالة الأطباق. لا تستخدِم كابل استطاله!

ملحوظة!

يجب إجراء عمليات تغيير الكابلات الكهربائية والإصلاحات والصيانة المتعلقة بالسلامة أو الأداء من قبل وكيل خدمة الشركة المصنعة أو شخص بمؤهلات مهنية مماثلة.

إزالة طاولة عمل غسالة الأطباق

يمكن تركيب غسالة الأطباق في تجويف دون طاولة العمل الخاصة بها. في حالة إزالة طاولة عمل غسالة الأطباق، يجب تركيب الغسالة بحيث تكون مماظة من كل الجانبيين وأسفل طاولة عمل منفصلة. إذا تم تركيب غسالة الأطباق بحيث يكون



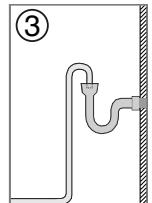
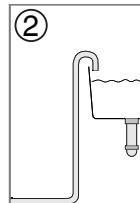
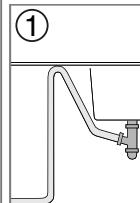
يمكن زيادة طول خرطوم التصريف بعد أقصى 3 م (الطول الكلي لخرطوم التصريف يجب أن لا يتجاوز 4.5 م). يجب أن يوجد بالوصلات وأنابيب التوصيل قطر داخلي لا يقل عن 14 مم. و藉 ذلك، يمكن استبدال خرطوم التصريف بشكل مثالى بخرطوم جديد دون وصلات.

يجب أن لا يزيد أي جزء من خرطوم التصريف عن 950 مم بما يتجاوز الجزء السفلي من غسالة الأطباق. يجب عدم توجيه الفرطوم مباشرة إلى مصرف الأرضية أو ما شابه ذلك. في مثل هذه الحالات، قد يعمل الخرطوم كجهاز ضد التفريغ والعمل على تفريغ غسالة الأطباق.

يجب أن يقوم الخرطوم بالتصريف دون مقدار لا يقل عن 350 مم أي أعلى من الجزء السفلي للجهاز. قم بتركيب خرطوم التصريف دون قاموس خرطوم. تأكد من عدم وجود أي التوايرات بخرطوم التصريف.

ملحوظة!

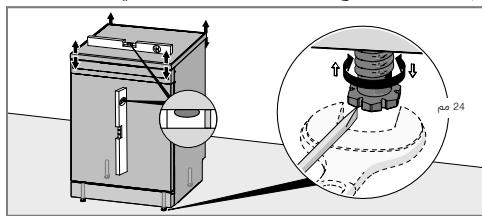
عند توجيه خرطوم التصريف إلى حلة توصيل محبس المياه الخاص بوحدة البالوعة، يجب توصيل الخرطوم على نفس ارتفاع الجانب السفلي لوحدة البالوعة (1)، وإلا فقد يرتد ما غسيل الأطباق من البالوعة ويغير غسالة الأطباق. توجد بدائل توصيل أخرى (2، 3). يجب تهوية محبس المياه.



وضع غسالة الأطباق

غسالة الأطباق مصممة للتركيب القائم بذاته، ولكن يمكن تركيبها كذلك أ أسفل طاولة عمل.

قم بضبط الارتفاع، وزلق غسالة الأطباق في موضعها



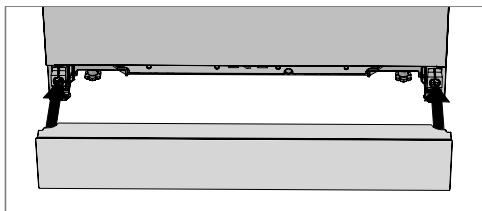
التركيب كوحدة قائمة بذاتها

1. تأكد أن المنطقة التي سيتم تركيب غسالة الأطباق فوقها ثابتة، اضبط ارتفاع غسالة الأطباق باستبدال القوائم الأربع حتى تصبح غسالة الأطباق في وضع مستوي. يمكن إمالة غسالة الأطباق بما لا يزيد عن 5 مم.

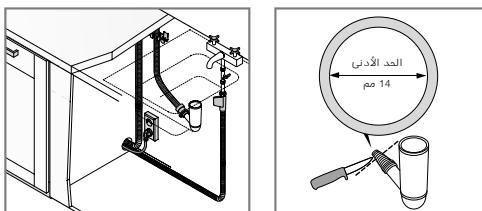
2. بمجرد ضبط القوائم بصورة سلية، أحكم ثبيت القوائم المضادة للصدمات بقوه على الأرض.

يمكن أيضًا تركيب غسالة الأطباق في تجويف دون طاولة العمل الخاصة بها، راجح إزالة طاولة عمل غسالة الأطباق.

تركيب القاعدة (الموجودة داخل غسالة الأطباق).



التوصيل بالمصرف



التركيب كوحدة مضمنة

1. ابدأ بقياس الارتفاع من الأرضية إلى الحافة السفلية لطاولة العمل.

2. قم بقياس الارتفاع من الأرضية إلى الحافة العلوية من غسالة الأطباق.

3. قم بضبط القدم الأمامي عن طريق لها باتجاه حركة عقارب الساعة لرفع غسالة الأطباق، وبعكس اتجاه حركة عقارب الساعة لخفض غسالة الأطباق.

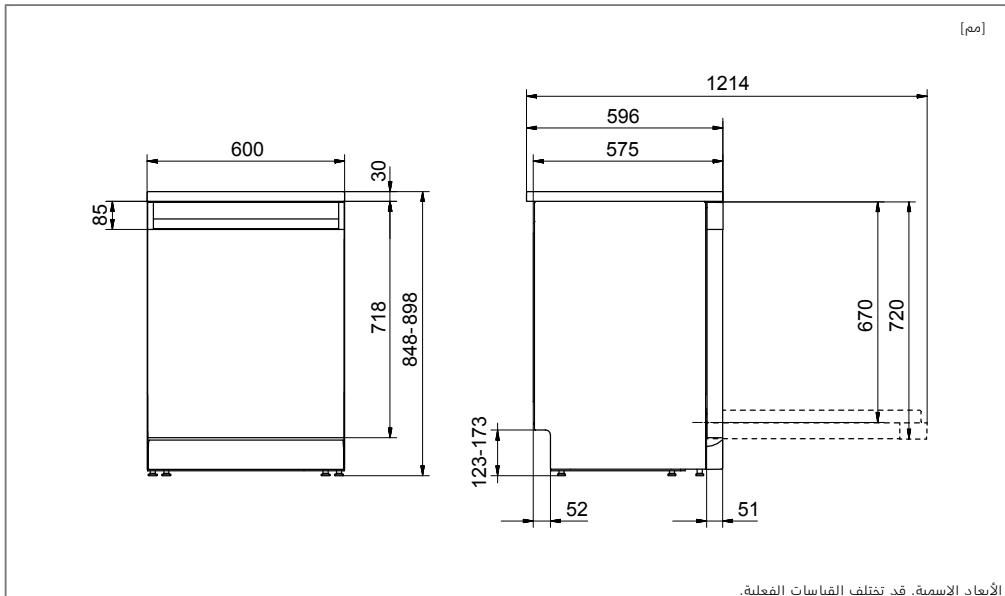
قم بإمالة غسالة الأطباق إلى الأمام قليلاً واضبط القدم الخلفي باستخدام البرغي الموجود في الجزء الأمامي من غسالة الأطباق. قم بلف البرغي في اتجاه عقارب الساعة لخفض الغسالة أو في عكس اتجاه عقارب الساعة لرفعها.

4. تأكد من وجود قوقة موافقة لائق عن 3 مم بين الجانبين السفلي لطاولة العمل والحافة العلوية لغسالة الأطباق.

5. قم بزلق غسالة الأطباق في موضعها.

- قم بالسحب عبر خراطيم التصريف والإمداد عندما يتم زلق الجهاز لتنبيهه في موضعه.

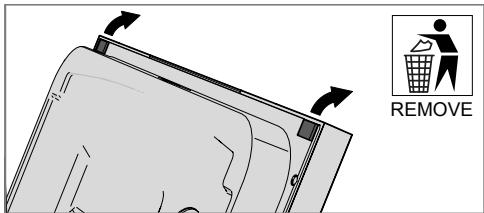
• تأكد من عدم وجود أي التوارات أو انحناءات حادة على الفراطيم، وتأكد من عدم وجود أي شيء قد يؤدي إلى تلف الفراطيم.



الأبعاد الإسمية. قد تختلف الفياسات المفعالية.

واقي الباب أثناء النقل

تذكرة إزالة واقي الباب أثناء النقل عند إخراج غسالة الأطباق من عبوتها.



إرشادات مهمة للسلامة

- يجب أن يتم القيام بأعمال التوصيلات بالكهرباء، الماء، والتصريف على يد فني مؤهل.
- قم دوماً باتباع القواعد سارية المفعول الخاصة بالماء، والتصريف والكهرباء.
- تogue المذر أثنا، التركيب ارتدى القفازات الواقية يجب أن يكون هناك شخصان خلال عملية التركيب!
- ضع صينية تقطير على الأرض أسفل غسالة الأطباق لتفادي حدوث أي تلف بفضل تسربات المياه.
- قبل تثبيت براغي غسالة الأطباق في موضعها، قم باختبار غسالة الأطباق عن طريق تشغيل برنامج شطف. تأكد من أن غسالة الأطباق ممدونة بالماء، وتنعم تصريفه. تأكيد ذلك من عدم وجود أي تسربات بالتورصيلات.

تحذير!

قم بإيقاف مصدر إمداد الماء عند تركيب غسالة الأطباق!
يجب فصل القابس أو الطاقة الواسطة إلى المقسى أثنا، القيام بأعمال في الغسالة!

| ال مشكلة | الأسباب المحتملة | الإجراء |
|--|---|---|
| تظل الماء في غسالة الأطباق. | انسداد المرشحات. | قم بتنظيف المرشحات الخشنة والناعمة. |
| المرشحات غير مركبة بطريقة صحيحة. | تأكد من تثبيت مقبض المرشح في وضع الإيقاف. يجب أن ينبع المقبض بشكل مستقيم للخارج من غسالة الأطباق. | |
| وجود بقايا في مضخة التصريف. انظر القسم تعليمات العناية والصيانة. | تمك من تنظيف مضخة التصريف. | |
| سدادة مضخة التصريف مفقودة. | تأكد من أن السدادة الملونة الموجودة على اليمين في المصرف السفلي في موضعها. راجع الفصل تعليمات العناية والصيانة. | |
| وجود التواه في خرطوم التصريف. | تأكد من أن خرطوم لا يوجد به أي التواهات أو منحنيات حادة. | |
| انسداد خرطوم التصريف. | افصل خرطوم التصريف من موضع توصيله بمبinis المياه الخاص بوحدة البالوعة. تأكد من عدم وجود أي أو ساخ ملتصقة وأن القطر الداخلي للوصلة يبلغ 14 مم على الأقل. | |
| رائحة سيئة في غسالة الأطباق. | وجود أو ساخ حول مواقع التسرب وفي الزوايا. | قم بتنظيف فرشاة الغسيل والمنظف الرغوي المنخفض. |
| للماء طولية. | تم تجديد برامج ذات درجة حرارة منخفضة لفترة طويلة. | قم بتشغيل البرنامج مع درجة حرارة عالية مررة واحدة في الشهر. |
| الأطباق غير جافة بشكل كافي. | لم يتم تنشيط الميار تفتح تلقائياً. | قم بتنشيط الميار تفتح تلقائياً. |
| غسالة الأطباق غير محملة بشكل كامل. | يلزم إضافة المادة المساعدة على الشطف أو زيادة كمية المادة المساعدة على الشطف. انظر الأقسام قبل الغسيل للمرة الأولى والإعدادات. | قم بتنشيط الميار تفتح تلقائياً. |
| الماء المنظفة 3 في 1/الكل في واحد مع تنشيط الإعداد TAB (المادة المنظفة 3 في 1/الكل في واحد) وإضافة الملح والمادة المساعدة على الشطف. | يتم استخدام المادة المنظفة 3 في 1/الكل في واحد مع تنشيط الإعداد TAB (المادة المنظفة 3 في 1/الكل في واحد). | قم بالغاء تنشيط الإعداد TAB (المادة المنظفة 3 في 1/الكل في واحد) وإضافة الملح والمادة المساعدة على الشطف. |

| الإجراءات | الأسباب المحتملة | المشكلة |
|--|---|--|
| قم بشطف هذه الأنواع من المواد الغذائية في حال عدم بدء تشغيل غسالة الأطباق فوراً. لذا يتم استخدام البرنامج بشطف. | بعض أنواع المواد الغذائية مثل المستردة، والمايونيز والليمون والخل والملح وإفراط السلطة قد تؤدي إلى حدوث لطخات على الأواني السแตنس ستيل في حال تركها لفترة طويلة للغاية. | اليقظة على الأواني السแตنس ستيل أو الأواني الفضية. |
| لتفادى ظهور علامات على الأطباق وانطفاء بريقها، أفصل الأطباق المصنوعة من معدن مختلفة، مثل الفضة والفالاد المقاوم للصدأ والألومنيوم كذلك إلى حدوث لطخات على الأطباق. | قد تؤدي جميع الأواني السแตنس ستيل في حدوث لطخات على الأواني الفضية في حال ملامستنا لأننا، غسل الأطباق. قد يؤدي الألومنيوم كذلك إلى حدوث لطخات على الأطباق. | |
| افصل للتأكد من أن غطاء حجيرة الملح محكم الربط بطريقة صحيحة. وإن، فاتصل بقسم الخدمة. | جهاز تنعيم الماء يتسرّب منه الملح. | اللطخات أو الطبقات في الأطباق. |
| انظر القسم الإعدادات. | إعداد جهاز تنعيم الماء غير صحيح. | |
| انظر القسم الإعدادات. | تعين كمية المادة المساعدة على الشطف غير صحيحة. | |
| قم بإضافة الملح. انظر القسم قبل الغسيل للمرة الأولى. | حجيرة الملح فارغة. | |
| قم بالبقاء تنشيط الإعداد 3 في 1/الكل المنظفة 3 في 1/الكل في واحد) وإضافة الملح والمادة المساعدة على الشطف. | يتم استخدام المادة المنظفة 3 في 1/الكل في واحد مع تنشيط الإعداد TAB (المادة المنظفة 3 في 1/الكل في واحد). | |
| قم بغسل الأواني الكريستال القابلة للكسر عند درجة حرارة منخفضة بواسطة بمقدار صغير من المادة المنظفة المحافظة. اتصل بالجهة الصانعة للمادة المنظفة. | درجة حرارة عالية للغاية، / أو مادة منظفة كبيرة للغاية قد تؤدي إلى حفر القوالب على الكريستال. لسوء الحظ، لا يمكن إصلاح ذلك، بل تفاديه فقط. | |
| قم بخفض الكمية. انظر الأقسام قبل الغسيل للمرة الأولى والإعدادات. إذا كان لديك ماء سير جداً، فقد ترغب في تخفييف المادة المساعدة على الشطف بالماء بمقدار نصفه. | تعين كمية المادة المساعدة على الشطف عالي للغاية. | الأطباق عليها طبقة بيضاء/ زرقاء ملصوقة. |
| استخدم المادة المنظفة مع مادة تبييض. | قد يصبح من الصعب إزالة أحمر الشفاه والشاي لأننا، الغسيل. | اللطخات المتراكمة بعد الغسيل. |
| يجب أن تكون حجيرة المادة المنظفة جافة عند إضافة المادة المنظفة. | كانت حجيرة المادة المنظفة رطبة عند إضافة المادة المنظفة. | وجود بقايا مادة منظفة في حجيرة المادة المنظفة بعد غسل الأطباق. |
| تأكد من أن الأطباق موضوعة بطريقة آمنة. قم بدوران أذرع الرش للتأكد من إمكانية دورانها. | لم يتم وضع الأطباق بطريقة صحيحة أو أن أذرع الرش لا تدور. | سماع صوت خشونة لأننا، غسل الأطباق. |
| لا يوجد إجراء. يتم تخزين وقت البرنامج وعرض الوقت الصحيح في المرة التالية التي يتم فيها تشغيل البرنامج. | يستفرق البرنامج وقتاً أطول من الوقت المقدر. | 1 دقيقة تظهر في شاشة العرض |

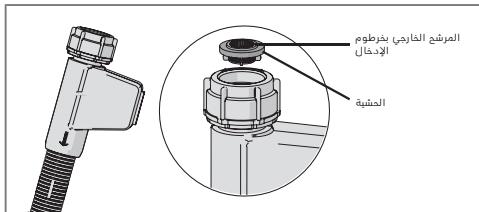
| المشكلة | الأسباب المحتملة | الإجراءات |
|--------------------------------|--|--|
| غسالة الأطباق لا تبدأ التشغيل. | عدم غلق الباب بطريقة صحيحة. | افحص. |
| | قمت بفتح غسالة الأطباق لإضافة المزيد من الأطباق أثنا وجود برنامج قيد التشغيل. | أغلق الباب وانتظر. بعد فترة قصيرة، تستأنف غسالة الأطباق البرنامج. |
| | لم يتم إحكام قفل الباب في موضعه وقفله. | افحص قفل الباب. في حالة عدم إحكامه في موضعه وقفله، افتح الباب. أضغط على الاستشعار على الزر الخاص بالباب لفتح تلقائياً لمدة 15 ثانية. ثم انتظر لمدة 30 ثانية. أغلق الباب. تأكد من إحكام قفل الباب في موضعه وقفله. |
| | تعزز المصير/ قاطع الدائرة الكهربائية. | افحص. |
| | القابس غير موصل في مقبس الطاقة بالحاصل. | افحص. |
| | صنبور المياه مغلق. | افحص. |
| | تدفق زائد / تسرب. | افحص. |
| | سماع صوت أريز (مضخة التصريف) من غسالة الأطباق وعدم التوقف عند وضع مفتاح الطاقة الرئيسي في وضع إيقاف التشغيل. | أو قف إمداد صنبور المياه. قم بسحب القابس للخارج واتصل بقسم الخدمة. |
| | تأكد من عدم اختيار الخيار بداية متاخرة. | اضغط مع الاستمرار على مفتاح الطاقة الرئيسي حتى يتم إيقاف تشغيل الشاشة إذا كنت تزيد إلغاء الخيار بداية متاخرة. أعد تشغيل غسالة الأطباق. |
| الأطباق غير نظيفة. | أذرع الرش لا تدور. | قم بازالة الأذرع وتنظيفها. |
| | انسداد فتحات ذراع الرش أو محامله. | افحص لمعرفة إذا كانت الأطباق لا تسبب إعاقة لأذرع الرش أم لا. |
| | برنام吉 غسيل الأطباق غير مناسب. | نظف أذرع الرش. راجع الفصل تعليمات العناية والصيانة. |
| | كمية مادة منظفة غير صحيحة. | اختر برنامجاً أطول. |
| | مادة منظفة قد يضر المادة المنظفة عرضة للتلف. | الكمية بحسب عسرة الماء، كمية كبيرة للغاية أو صغيرة للغاية من المادة المنظفة، الحصول على تنتائج غسل أطباق رديئة. |
| | الأطباق محمولة بطريقة غير صحيحة. | لا تقوم بتغطية الأواني الفرزية بسلطانية كبيرة الجسم أو ما شابه ذلك. تجنب وضع كؤوس طويلة للغاية في زوايا السلال. |
| | قد تقلب الكؤوس والأكواب على بعضها أنثاء البرنامج. | ضع الأطباق بشكل ثابت. |
| | المرشحات غير مركبة بطريقة صحيحة. | تأكد من تثبيت مقبض المفرش في وضع الإنفاق. يجب أن يشير المقاييس بشكل مستقيم للخارج من غسالة الأطباق. |
| | سدادة مضخة التصريف مفقودة. | تأكد من أن السدادة الملونة الموجودة على اليدين في المصرف السفلي في موضعها. راجع الفصل تعليمات العناية والصيانة. |

| نوع العطل المعروض على الشاشة | الإجراء |
|------------------------------|---|
| F10 ملاً حتى يفيض | قم بإزالة انسداد مضخة التصريف. راجع القسم تعليمات العناية والصيانة. في حالة استمرار المشكلة، اتصل بقسم الصيانة. |
| F11 خطأ في مخرج المياه | راجع "ظل الماء، في غسالة الأطباق" في المدول "المشكلة" الموضح أدناه. في حالة استمرار المشكلة، اتصل بقسم الصيانة. |
| F12 خطأ في مدخل المياه | تأكد من فتح صنبور المياه. تأكد من عدم انسداد المرشح الفارجي الموجود بفرطوم الإدخال. راجع إزالة انسداد مرشح خرطوم الإدخال في الفصل تعليمات العناية والصيانة. |
| F40 تسرب في صمام مدخل | قم بغلق صنبور المياه والاتصال بقسم الخدمة. |
| F52 خطأ في منسوب المياه | نظف المرشح الخشن والناعم. تأكد من عدم انسداد المرشح الفارجي الموجود بفرطوم الإدخال. تأكد أيضاً من تركيب خرطوم التصريف وفقاً لإرشادات التركيب. في حالة استمرار المشكلة، اتصل بقسم الصيانة. |
| F54 ملاً حتى يفيض | قم بغلق صنبور المياه والاتصال بقسم الخدمة. |
| F56 خطأ في الدوران | اتصل بقسم الصيانة. |

اضغط على أي زر لمسح رسالة الخطأ.

| المشكلة | الأسباب المحتملة | الإجراء |
|--|---|--|
| لا تستجيب الأزرار عند الضغط عليها. | قمت بالضغط على الأزرار اللمس فور فتح الباب. | انتظر دقيقة ثم أعد المحاولة. |
| الأزرار متخصصة. | | قم بالتنظيف بواسطة قطعة قماش نظيفة جافة أو مبللة قليلاً. |
| الباب مغلق. | | افتح الباب. لا تحمل الأزرار إلا عندما يكون الباب مفتوحاً. |
| يتعذر غلق الباب. | السلال غير موضوعة بشكل أفقى بطريقة صحيحة. | تأكد من أن السلال موضوعة بشكل أفقى بطريقة صحيحة. |
| لم يتم إحكام قفل الباب في موضعه وقفله. | | تأكد من أن الأطباق لا تسبب إعاقة السلال من الزلق بطريقة صحيحة في موضعها. |
| | | افحص قفل الباب. في حالة عدم إحكامه في موضعه وقفله، افتح الباب. اعده ملأه الاستمرار على الزر الخاص بالباب تفتتح تلقائياً لمدة 15 ثانية. ثم انتظر لمدة 30 ثانية. أغلق الباب. تأكد من إحكام قفل الباب في موضعه وقفله. |

6. ثبت خرطوم الإدخال بإحكام في موضعه.
7. قم بتوصل غسالة الأطباق في مقبس الطاقة بالهائط ثم افتح صنبور المياه. اترك الضغط يستقر لفترة قصيرة وتأكد من عدم وجود تسرب للمياه بالوصلة.



إزالة انسداد مرشح خرطوم الإدخال

إذا كان مصدر المياه يحتوي على جزيئات صغيرة، فقد ينسد المرشح الخارجي الموجود بخرطوم الإدخال، مما يؤدي إلى خطأ في مدخل المياه.

1. قم بإيقاف تشغيل غسالة الأطباق باستخدام مفتاح الطاقة الرئيسي ثم افصلها من مقبس الطاقة بالهائط.
2. أغلق صنبور المياه.
3. قم بفك خرطوم الإدخال.
4. قم بفك المرشح الخارجي بمحرص من خرطوم الإدخال وتنظيفه.
5. أعد تركيب المرشح وتأكد من وضع المشية في الموضع الصحيح.

باب وسادة الباب

نظف جوانب الباب وسادة الباب بصفة منتظمة. استخدم قطعة فمامش مبللة قليلاً (مع القليل من المنظف إذا لزم الأمر).

لوحة التشغيل الأمامية

حافظ على الأزرار نظيفة وخالية من الشحوم. قم بتنظيفها بقطعة فمامش جافة أو مبللة قليلاً. لا تستخدم مطاماً المنظفات - فقد تسبب خدوشاً بالسطح. استخدم مفتاح الطاقة الرئيسي لإيقاف تشغيل غسالة الأطباق قبل تنظيف الأزرار لتفادي تنشيط أي أزرار دون قصد.

وض غسالة الأطباق

وض غسالة الأطباق مصنوع من مادة الفولاذ المقاوم للصدأ وتم الحفاظ على نظافته من خلال الاستخدام المعتاد.

الروابض الكليسية

إذا كان الماء الذي يدخل الغسالة هو ماء عسر، فقد تراكم ترسيات ملحيّة في غسالة الأطباق. في حالة حدوث ذلك، قم بتنشيف برنامج غسيل مكثف مع وضع مقدار ملعقتين من حمض الستريك في حبيرة المادة المنظفة (دون وضع أطباق في الغسالة).

إزالء انسداد مضخة التصريف

إذا كانت غسالة الأطباق لا تزال تحتوي على مياه بعد انتهاء البرنامج، فقد تكون مضخة التصريف مسدودة بفعل وجود أدوات بها. يمكن إزالة هذه الأدوات بسهولة.

1. قم بإيقاف تشغيل غسالة الأطباق باستخدام مفتاح الطاقة الرئيسي ثم افصلها من مقبس الطاقة بالائط.

2. قم بفك المرشح الفشن والمرشح الناعم.

3. قم بتصريف الماء من وض غسالة الأطباق.

4. لف حمض مضخة التصريف، قم بإزالة السادة الملونة الموجودة على اليمين في المصرف السفلي.

5. أدر عجلة المضخة الموجودة خلف مضخة التصريف بواسطة اليد. وقم بإزالة أي أدوات بمحرك.

6. أعد تركيب سادة مضخة التصريف مع المرشحين الناعم والفنش.

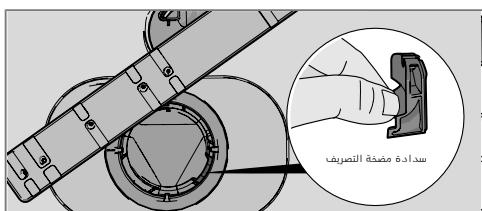
7. أعد توصيل الطاقة بالغسالة مرة أخرى.

إذا استمر عدم بدء تشغيل غسالة الأطباق وسماع صوت أزيز، فقد يدل ذلك على تنشيط الحماية ضد التدفق الزائد.

- أوقف إمداد الماء.

• قم بتنزيع القابس من مقبس إمداد الطاقة بالائط.

• اتصل بفني الصيانة.

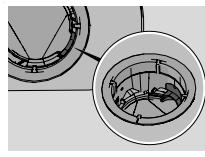


ملحوظة!

لا تنس إعادة تركيب سادة مضخة التصريف.

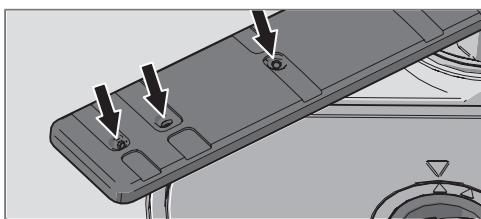
ملحوظة!

تأكد من أن السادة الملونة الموجودة على المدين في المصرف السفلي في موقعها.



ذراع الرش

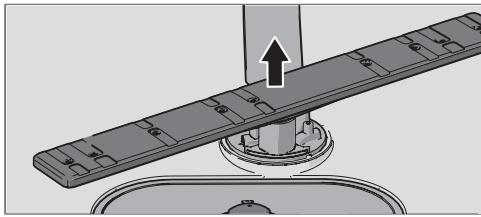
قد تنسد الفتحات والمhamal في بعض الأحيان. تخلص من أي أوساخ باستخدام إبرة أو أداة مماثلة. تحتوي ذراع الرش كذلك على فتحات في الجزء السفلي منها.



لتسييل عملية التنظيف، يمكنك فك ذراع الرش. تذكر إعادة تركيبها في موقعها بإحكام بعد الانتهاء من عملية التنظيف.

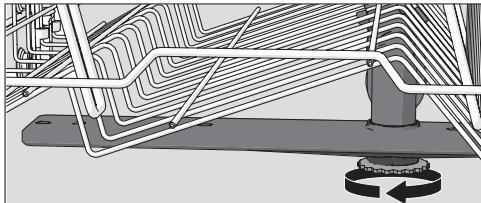
ذراع الرش السفلي

• قم بسحب ذراع الرش السفلي بشكل مستقيم لأعلى من أجل تحريره.



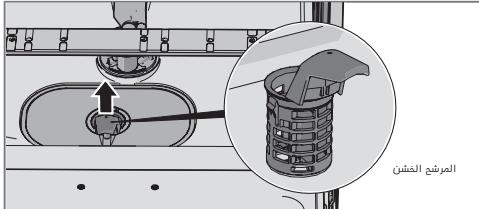
ذراع الرش العلوي

1. قم بسحب السلة العلوية للخارج.
2. قم بفك محمل ذراع الرش في عكس اتجاه عقارب الساعة لفك ذراع الرش من السلة العلوية.



المرشح الخشن

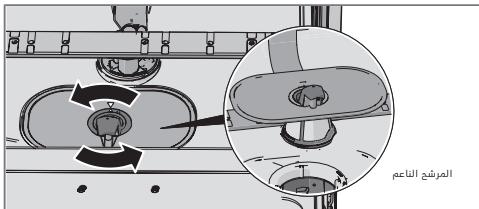
يقوم المرشح الخشن بامتصاص بقايا الطعام كبيرة الحجم التي لا يمكن مرورها عبر مضخة التصريف. قم بتفريغ محتويات المرشح الخشن حسب الضرورة.



1. قم برفع المرشح الخشن بواسطة المقاييس.
2. قم بتفريغ محتويات المرشح الخشن. تذكر باعادة تركيبه!

المرشح الناعم

يتم شطف الأوساخ التي تتجمع بالمرشح الناعم تلقائياً أثناً كل عملية غسيل. نظف المرشح الناعم عند الضرورة.



1. أدر المقاييس في عكس اتجاه عقارب الساعة.
2. ارفع المرشح في اتجاه مستقيم لأعلى باستخدام المقاييس. قم بفك المرشح الخشن لتنظيف المرشح الناعم.
3. ضعه بالترتيب العكسي. تأكد من أن مانع تسرب الحافات موضوع طريقة صحيحة عند تركيب المرشح الدقيق.
4. قم بغلق المرشح في وضعه عن طريق لف المقاييس باتجاه حركة عقارب الساعة وصولاً إلى وضع التوقف. يجب أن يشير المقاييس بشكل مستقيم للجزءخارجي من غسالة الأطباق.

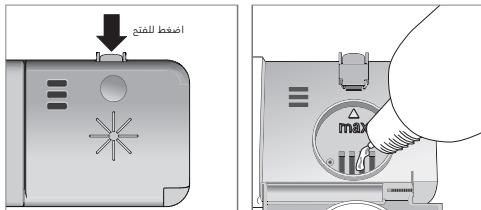
ملحوظة!



قد تتأثر تدابير غسل الأطباق في حالة تركيب المرشحات بشكل غير صحيح لحظة أن عدم استخدام غسالة الأطباق دون وضع المرشحات في مكانها!

إضافة المادة المساعدة على الشطاف

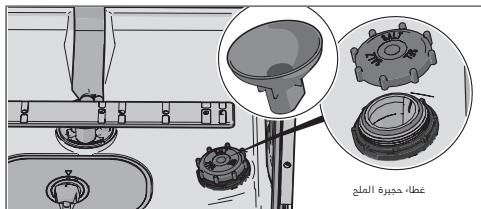
عندما يلزم إضافة المادة المساعدة على الشطاف، تتم إضافة الرمز أعلاه على شاشة العرض.



1. قم بفتح غطاء حبيرة المادة المساعدة على الشطاف.
 2. قم بملء المادة المساعدة على الشطاف بحرص إلى المستوى **.max** المعلم.
 3. قم بمسح أي رذاذ للمادة المساعدة على الشطاف حول الحبيرة.
 4. قم بإغلاق الغطاء بإحكام.
- بعد الإضافة، قد يستغرق الأمر فترة وجيزة قبل أن يتم إطفاء الرمز.

إضافة الملح

عندما يلزم إضافة الملح، تتم إضافة الرمز أعلاه على شاشة العرض.



عندما ينفد الملح، فك الغطاء، وقم بتعينية الماء بالملح. يكون الماء مطلوبًا عند أول استخدام فقط! امسحه، نظفه وأحكم الربط. قم بتشغيل البرنامج حتى يتم شطف أي ملح في غسالة الأطباق بشكل تام.

بعد الإضافة، قد يستغرق الأمر فترة وجizaة قبل أن يتم إطفاء الرمز.

تحذير!

لتفادي تكون بقع الصدأ، يجب تشغيل برنامج غسيل أطباق فور الانتهاء من إضافة الملح.

لا تقوم مطلقاً بسكب المادة المنظفة لغسالة الأطباق في حبيرة الملح. فسوف يؤدي ذلك إلى إتلاف جهاز تنعيم الماء!

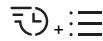
| الإعدادات | | | | الفئارات | |
|--|--------------------------------------|---|-------------------|---------------------------|----------------------------|
| 2. الماء العسر | 2:09 - 2:00 | فريتز جهاز تنعيم الماء، حدد إعداداً استناداً إلى عسر مصدر إمداد الماء، من المهم أن يكون هذا الإعداد صحيحاً! | الإعداد الموصى به | مقياس الماء العسر الفرنسي | مقياس الماء العسر الألماني |
| | 2:00 | °H9-0 | | °dH5-0 | |
| | 2:01 | °H14-10 | | °dH8-6 | |
| | 2:02 | °H20-15 | | °dH11-9 | |
| | 2:03 | °H25-21 | | °dH14-12 | |
| | 2:04 | °H34-26 | | °dH19-15 | |
| | 2:05 | °H43-35 | | °dH24-22 | |
| | 2:06 | °H52-44 | | °dH29-25 | |
| | 2:07 | °H70-53 | | °dH39-30 | |
| | 2:08 | °H88-71 | | °dH49-40 | |
| | 2:09 | °H89 | | °dH50 | |
| لا تنس وضع الملح في حجيرة الملح بعد تعيين جهاز تنعيم الماء، على 2:09 - 2:01. | | | | | |
| بالنسبة لمصدر المياه بدرجة عسر أقل من 6 درجة بمقياس حموضة أو قلوية الماء الألماني (9 درجة بمقياس عسر الماء الفرنسي)، حدد 2:00. يتم إلغاء تشغيل جهاز تنعيم الماء، ولا تلزم إضافة أي كمية من الملح. | | | | | |
| محددة مسبقاً في المصنوع: 04 | | | | | |
| يمكنك تشغيل هذا الإعداد عند استخدام المادة المنظفة 3 في 1 الكل في واحد. تقوم ببرامج غسالة الأطباق بالتكيف تلقائياً من أجل توفير أفضل نتائج غسل وتجفيف الأطباق في كل مرة. في حالة تشغيل هذا الإعداد، لا يلزم إضافة المادة المساعدة على الشطف نظراً لأن هذا الغيار يقوم بتعطيل توزيع المادة المساعدة على الشطف. كما أنه يقوم بتنقيل كمية الملح التي تم إضافتها إلى جهاز تنعيم الماء. | | | | | |
| لاحظ أنه يجب وضع الملح في حجيرة الملح. | | | | | |
| ملحوظة! للمصوّل على أفضل نتائج الغسيل المبدء بواسطة غسالة الأطباق، من الضروري التأكيد من نوع المواد المنظفة أو منتج الكل-في-واحد الذي يلاءم احتياجاتك! قم بقراءة عبوة المادة المنظفة بعناية المصوّل على معلومات حول الاستخدام الصحيح. قم دوماً باتباع تعليمات الاستخدام أو المعلومات على عبوة المادة المنظفة! | | | | | |
| TAB .3 | 3:00 (إيقاف التشغيل) 3:01 (تشغيل) | (المادة المنظفة 3 في 1 الكل في واحد) | | | |

فتح قائمة الإعدادات:

1. افتح الباب أولاً. قم بإيقاف تشغيل غسالة الأطباق. اضغط مع الاستمرار على مفتاح الطاقة الرئيسي حتى تضيء الشاشة.



2. في خلال 10 ثوانٍ:

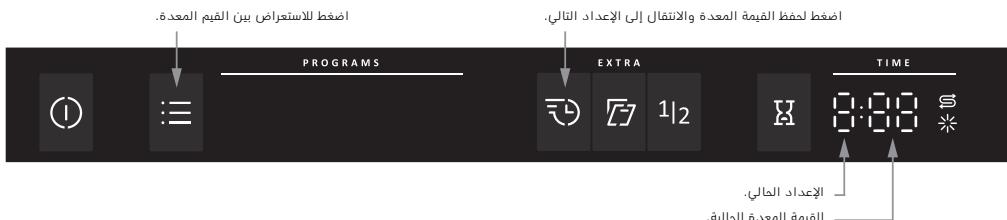


- اضغط على محمد برنامج الغسيل وزر الخيار غسل سريع جداً.

3. تعرض الشاشة قائمة الإعدادات (الإعداداد الحالي والقيمة المعنية حالياً له).

(قم بالخروج من القائمة عن طريق استعراضها أو الضغط على مفتاح الطاقة الرئيسي).

التقلل عبر قائمة الإعدادات:



يمكنك الآن ضبط الإعدادات التالية:

| الإعدادات | الخيارات | |
|------------------------------|---|-------------|
| 1. المادة المساعدة على الشطف | تعين كمية المادة المساعدة على الشطف. قم بزيادة كمية المادة المساعدة على الشطف: <ul style="list-style-type: none">إذا كانت الأطباق بها علامات مائية. تقليل كمية المادة المساعدة على الشطف: <ul style="list-style-type: none">إذا كانت الأطباق عليها طبقة بيضاء/زرقاء، ملصوقة.إذا كانت الأطباق مخططة. تراكم الرغوة. إذا كان الماء المستخدم لديك هو ماء بسر للغاية، فيمكن تخفيف المادة المساعدة على الشطف بالماء بمقدار النصف. | 1:05 - 1:00 |

محددة مسبقاً في المصنع: 05

خريطة البرنامج

| قيمة الاستهلاك ^(١) | | معدل استهلاك المياه (لتر) | | دورة الشطف | النهاية | دورة الشطف | الرئيسي | دورة الفحص | عمليات التشغيل | EXTRA - اختيارات | المادة المنشفة 1/2 المجرفة (مل) | البرogram |
|-------------------------------|---------|------------------------------------|------------------------------------|-----------------|---------|------------|---------|------------|----------------|------------------|---------------------------------|-------------------|
| وقت غسل | وقت غسل | الطاقة الكيلو وات في الساعة (نطاف) | الطاقة الكيلو وات في الساعة (نطاف) | عدد دورات الشطف | النهاية | دورة الشطف | الرئيسي | دورة الفحص | عمليات التشغيل | - | النهاية | غسل |
| 20-11 | 1.5-0.9 | 2:50:2:10 | 2:55 | °C 65 | 3:2 | °C 65-50 | 3:1 | °C 70 | 2 | فتح نافذنا | 25 / ... | غسل نافذنا |
| 17 | 1.7 | 3:00 | 3:00 | °C 49 | 2 | °C 70 | 2 | °C 55 | 1 | فتح نافذنا | 25 / 10 | غسل مكتف |
| 9.5 | 0.86 | 0.20 | 0.20 | °C 25 | 1 | °C 35 | 1 | °C 35 | ... | فتح نافذنا | 25 / ... | غسل صدف لبنيه (٢) |
| 10 | 0.2 | 0.07 | 0.07 | ... | 1 | ... | ... | ... | ... | ... | 10 / ... | غسل سريع |
| 3 | 0.01 | 0.07 | 0.07 | ... | 1 | ... | ... | ... | ... | ... | ... | شطاف |

(١) تختلف قيمة الاستهلاك، بحسب درجة حرارة الماء المزود للغسالة، ودرجة حرارة الغرفة، وحجم الحمأة، والوقايات الأرضية، والمقدار المحمى، والمزيد غير ذلك.

(٢) Auto open) The energy label performance figures are based on this program which is recommended for normally soiled load

بدء تشغيل غسالة الأطباق

أغلق الباب لتشغيل غسالة الأطباق. إذا كان مفتاح الطاقة الرئيسي في وضع التشغيل، يتم تشغيل غسالة الأطباق تلقائياً عند إغلاق الباب.

TIME - الوقت المتبقى

بمجرد اختيار البرنامج والخيارات، يتم عرض الوقت الذي استغرقه البرنامج في آخر مرة استخدام له.

بمجرد تشغيل غسالة الأطباق، تعرض الشاشة وقت البرنامج المتبقى. يتم تحديد الوقت المتبقى بعد تسخين المياه لدورة الشطف النهائية.

قد يختلف الأمر بعض الشيء من وقت لآخر وفقاً لدرجة حرارة إمداد الماء، ومقدار الأطباق، ودرجة الحرارة المحيطة وعوامل أخرى.

الشاشة الإمامية



إيقاف البرنامج أو تغييره

إذا أردت تغيير البرنامج بعد تشغيل غسالة الأطباق، فاقفتح الباب ثم اضغط مع الاستمرار على مفتاح الطاقة الرئيسي حتى يتم إيقاف تشغيل الشاشة. قم بإضافة المزيد من المادة المنظفة إذا كان غطاء وحدة توزيع المادة المنظفة مفتوحاً. ثم اضغط على مفتاح الطاقة الرئيسي، واختار برنامجاً جديداً، وأغلق الباب.

في حالة الرغبة في تحميل المزيد من الأطباق

اقفتح الباب. يتم إيقاف غسالة الأطباق تلقائياً. قم بإضافة الأطباق وأغلق الباب. بعد فترة قصيرة، تستأنف غسالة الأطباق البرنامج.

في حالة توقف تشغيل غسالة الأطباق بفعل انقطاع الطاقة فلن يتم إنها برنامج غسل الأطباق بغضالة الأطباق، وسيعود البرنامج الذي تم قطعه التشغيل عندما تعود الطاقة مجدداً.

ملحوظة!

أثناء التجفيف، تم مقاطعة البرنامج إذا حدث قطع للطاقة أو تم فتح الباب لمدة تزيد عن 2 دقيقة.

بمجرد انتهاء البرنامج

بمجرد انتهاء البرنامج، يتم عرض "End" على الشاشة.

تم إيقاف تشغيل غسالة الأطباق تلقائياً بعد انتهاء البرنامج. أغلق صنبور المياه بعد كل استخدام.

كيفية الحصول على أفضل نتائج تجفيف

- قم بتحميل غسالة الأطباق بشكل كامل.
- قم بإمالة الأطباق التي تحتوي على تجاويف، مثل الفناجين، لكي تنسكب مياه الشطف داخلاً. بعد هذا الأمر مهماً كذلك للأدوات المصنوعة من البلاستيك.

٥ ° غسيل سريع 35°

١/ الكل في واحد) وإضافة الملح، والمادة المنظفة، والمادة المساعدة على الشطف. راجع الفصل قبل الغسيل للمرة الأولى.

هذا البرنامج يتم استخدامه للأواني الزجاجية والأواني المصنوعة من الخزف الصيني التي بها أوسع قليلة كأكواب الفهوة. عند الاستخدام مع غسيل سريع جداً، يصبح وقت البرنامج أقصر (15 دقائق).

ملحوظة!

يتم تحقيق نتائج الغسيل والتحفييف المثلى باستخدام المادة المنظفة لغسالة الأطباق العادية مع المادة المساعدة على الشطف والملح الموزعين بشكل منفصل.



٦ ° شطف

يستخدم لشطف الأطباق أثناء انتظارك حتى يتم تحميل غسالة الأطباق بالكامل.

٧ - تحديد الخيارات EXTRA

لتحديد خيار، اضغط على أحد أزرار الخيارات حتى يتم تنشيط الخيار. تختلف الخيارات المتاحة بين البرنامج ولا يمكن الجمع بين بعض الخيارات (تضييقات)، الخيارات المتاحة بصورة ضعيفة.



٨ ° غسيل سريع جداً

يقوم هذا الخيار بتقليل وقت البرنامج، لكنه يستهلك قدراً أكبر من الطاقة والمياه.



٩ ° تفتح تلقائياً

يتم فتح باب غسالة الأطباق تلقائياً مما يحسن نتائج التجفيف. انتظر إلى أن تشير غسالة الأطباق إلى أن البرنامج قد انتهى وأن الأطباق قد بردت قبل إفراغ غسالة الأطباق. (إذا كانت غسالة الأطباق مضمنة، يجب أن يكون الآثار المحبيط بها مقاوماً لـ أي تكتيف من غسالة الأطباق).

١٠ ° ملحوظة!

يجب عدم إعاقة باب غسالة الأطباق عند ضبطه على الفتح تلقائياً. فقد يؤدي ذلك إلى تعطيل وظيفة قفل الباب.

١١ - نصف تحميل

يقوم هذا الخيار بتعديل برنامج غسيل الأطباق لكي يناسب غسالة الأطباق نصف الممتنة، مما يؤدي إلى استهلاك قدر أقل من الطاقة والمياه.



١٢ - بداية متاخرة

عند تحديد بداية متاخرة، يتم تشغيل غسالة الأطباق بعد 1 إلى 24 ساعة من إغلاق الباب.

١. اضغط على الزر مرة واحدة لتنشيط بداية متاخرة. اضغط على الزر عدة مرات - أو اضغط باستمرار عليه - لتعيين عدد الساعات المرغوبة.
٢. أغلق الباب لتبدأ الغسالة في العد التنازلي بمقدار ساعة واحدة في المرة الواحدة ويتم تشغيلها بعد فترة التأخير المحددة.

إذا كنت تريد إلغاء الخيار بداية متاخرة، فافتح الباب ثم اضغط مع الاستمرار على مفتاح الطاقة الرئيسي حتى يتم إيقاف تشغيل الشاشة.

١٣ - مفتاح الطاقة الرئيسي

اضغط مع الاستمرار على مفتاح الطاقة الرئيسي حتى يتم تشغيل الشاشة. تأكد أيضاً من فتح صنور المياه.

١٤ - PROGRAMS - اختيار البرنامج

اختر برنامجاً مناسباً لنوع الأطباق ودرجة اتساخها. اضغط على محدد برنامج الغسيل مرة واحدة أو عدة مرات حتى يتم تنشيط رمز البرنامج المطلوب.

١٥ - auto

٤٥-٦٥ ° غسيل تلقائي

بإمكان غسالة الأطباق قياس مقدار الأوساخ الموجودة في الأطباق وضبط استهلاك مقدار الماء ودرجة المراارة تبعاً لذلك. عند ما يتم التركيب حدثاً، سيحتاج البرنامج إلى التشغيل لمدة خمس دقائق قبل أن يتم ملأه منه تماماً والحصول على أفضل النتائج.

١٦ - auto

٤٥-٦٥ ° غسيل تلقائي + ٧٦ ° غسيل سريع جداً + ٧٧ ° تفتح تلقائياً

برنامج فعال للاستخدام اليومي من أجل إزالة بقايا الطعام الجافة قليلاً. (هذا البرنامج غير مخصص لتنظيف الطعام المحترق كالطعام في أطباق الفرن).



١٧ - غسيل مكثف

برنامج للأطباق شديدة الاتساخ، مثل أواني الطهي وأطباق الخزف وأطباق الفرن. وهو مثالياً أيضاً للحالات التي تستلزم متطلبات عالية من النظافة بشكل خاص، على سبيل المثال عند غسيل زجاجات رضاعة الأطفال وأنواع تقطيع الطعام في غسالة الأطباق. إذا لم تقم هذه الأطباق بعمل غسالة الأطباق بشكل كامل، يمكنك إضافة أطباق عاديّة وأدوات مماثلة.

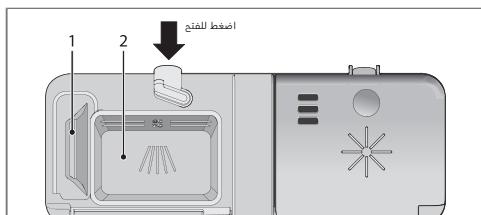


١٨ - eco

٥٥ ° غسيل صديق للبيئة

إن هذا البرنامج مخصص لغسيل الأطباق متوسطة الاتساخ وإنه أكثر البرنامج فاعلية في استهلاك الطاقة والماء.

إضافة المادة المنظفة



1. حبيرة المادة المنظفة للنفع
2. حبيرة المادة المنظفة للغسيل الرئيسي

تم إضافة المادة المنظفة وفقاً لعسرة الماء.

قم باتباع التعليمات الموجودة على عبوة المادة المنظفة. غسالة الأطباق هذه مجهزة بجهاز تعيم الماء، لذا استخدم مقداراً ملائماً من المادة المنظفة والمادة المساعدة على الشفط بما يتلائم مع الماء البالغ.

قد يؤدي استخدام مقدار كبير من المادة المنظفة إلى فعالية أقل لغسل الأطباق بحسب الماء وقد يكون لذلك أيضاً تأثير أكبر على البيئة.

يجب أن تكون حبيرة المادة المنظفة جافة عند إضافة المادة المنظفة. توجد حبيرة للنفع وأخرى للغسيل الرئيسي. في حالة استخدام مادة منظفة لغسالة الأطباق في شكل مسحوق أو سائل، قم بإضافة مقدار صغير من المادة المنظفة إلى حبيرة النفع. اتصل بالجهة المصنعة للمادة المنظفة إذا كان لديك أي أسئلة بشأنها.

ملحوظة!

استخدم المادة المنظفة لغسالات الأطباق فقط يجب عدم استخدام سائل الغسيل لأنه يمكنه إغلاق غسالة الأطباق بفعالية.

أقراص غسالة الأطباق

قم بقصيسم القرص إلى نصفين إذا كان من الصعب غلق غطاء وحدة توزيع المادة المنظفة. يوجد خطر يمكن في عدم إطلاق المادة المنظفة بطريقة صحيحة إذا كان الغطاء محموم للغاية ولن يفتح بطريقة صحيحة.

ملحوظة!

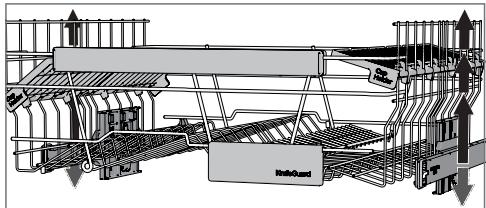
لا يوصى باستخدام أقراص غسالة الأطباق بالنسبة للبرامج القصيرة (تدوم أقل من 75 دقيقة). استخدم منظف غسالة الأطباق المسحوق أو السائل بدلاً من ذلك.

مادة منظفة الكل في واحد

هناك أنواع عديدة من المواد المنظفة الكل في واحد في السوق. اقرأ إرشادات استخدام هذه المنتجات بعناية.

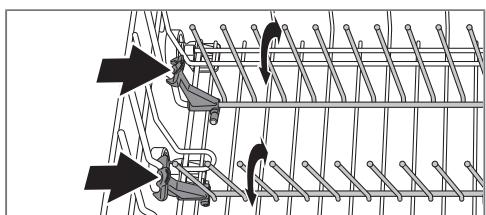
يوضع الفصل الإعدادات كيفية تشغيل الإعداد TAB (المادة المنظفة 3 في 1) الكل في واحد. لاحظ أنه يجب وضع الملحق في حبيرة الملحق. إذا لم تكن راضياً عن نتائج غسيل أو تخفيف الأطباق، فقم بإلغاء تشغيل الإعداد TAB (المادة المنظفة 3 في

العلوية في أعلى موضع، يؤدي رفعها إلى إعادةها إلى أدنى موضع. لاحظ أنه يجب ضبط كل جانب السلة على نفس الارتفاع دائمًا.



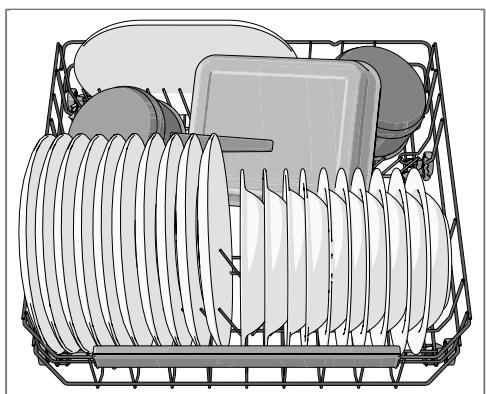
شكوك الطعام القابلة للطي

يمكن طي شوكات الطعام القابلة للطي لأعلى أو لأسفل لتسهيل وضع أواني الطهي، والسلطانيات، والأكواب الزجاجية. حز شوكات الطعام القابلة للطي بواسطة الضغط على الماسك للداخل قبل ضبط موقعها.



السلة السفلية

قم بوضع الأطباق، والصحون الجانبية، وأطباق التقديم، والقدور بالسلة السفلية.

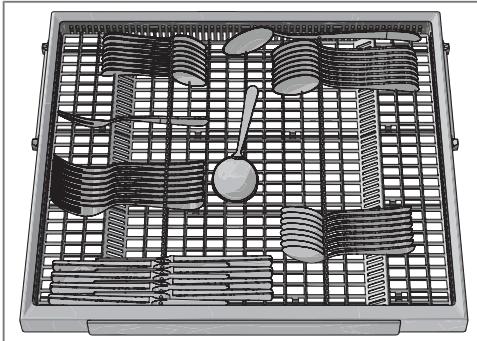


شكوك الطعام القابلة للطي

قم بطي شوكات الطعام القابلة للطي (دعامات الأطباق) لأسفل عند غسل أواني الطهي في غسالة الأطباق. حز شوكات الطعام القابلة للطي بواسطة الضغط على الماسك للداخل قبل ضبط موقعها.

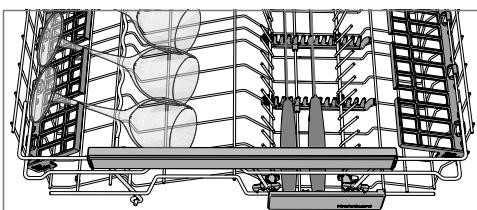
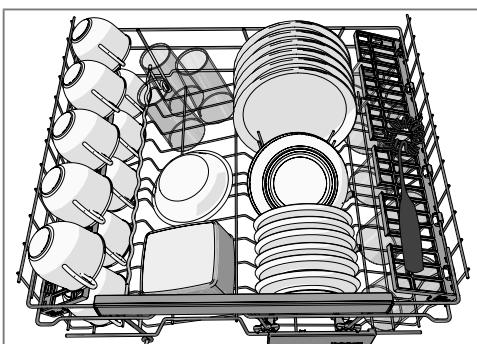
صينية أدوات المائدة العلوية

تحتوي صينية أدوات المائدة العلوية على مساحة مخصصة لأدوات المائدة، وأدوات الفرف، والمضارب اليدوية، وأدوات تقديم الطعام، والأدوات المماثلة.



السلة العلوية

ضع الأكواب الزجاجية، والفناجين، والسلطانيات، والأطباق المانحية، وأطباق الفناجين في السلة العلوية. يجب أن تكون جميع الأسطح المتسعة مواجهة للداخل ولا يُسلّل! يتم وضع كؤوس الشراب على رف كؤوس الشراب ووضع السكاكين في حامل السكاكين الموجود على اليمين (في حالة تركيبه).



رفع السلة العلوية وخضتها

1. قم بسحب السلة العلوية للخارج.
2. قم بإمساك جوانب السلة العلوية بكلتا يديك ورفعهما لأعلى.
3. ارفع السلة بشكل متكرر بكلتا يديك لتغيير موضعها. (يمكن ضبط السلة العلوية في ثلاثة مواضع). عندما تكون السلة

غسيل أطباق أكثر توفيرًا للماء

- لا تقم بشطف الأطباق تحت الماء، الماري. فقط اकشط بقایا الطعام الكبيرة من الأطباق قبل وضعها في غسالة الأطباق.
- اهتم مادة منظفة صديقة للبيئة. أقرأ الإعلان البيئي الموضح على العبوة!
- لا تقم بتشغيل غسالة الأطباق إلا بعد أن تصبح ممتلئة بالكامل من أجل توفير استهلاك الطاقة.
- إذا كانت الأطباق متسخة بأوساخ سميكة فقط، فيمكنك اختيار برنامج مع درجة حرارة منخفضة.
- يتم الحصول على نتائج جفاف أفضل في حالة استخدام الفيار تفتح تلقائيًا، والذي يفتح تلقائيًا باب غسالة الأطباق. انتظر إلى أن تشير غسالة الأطباق إلى أن البرنامج قد انتهى وأن الأطباق قد بردت قبل إفراغ غسالة الأطباق. (إذا كانت غسالة الأطباق مصنفة، يجب أن يكون الأثاث المحيط بها مقاومًا لتأثير تكييف من غسالة الأطباق).

الأطباق القابلة للكسر

بعض أواني الطهي لا يمكن غسلها بأمان بغضالة الأطباق. قد يعزو ذلك إلى أنساب عديدة. بعض المواد قد لا يمكنها تحمل السخونة المائية، والبعض الآخر قد يتعرض للتلف بسبب منظم غسالة الأطباق.

تُوجَّهُ المدحَّرُ عَنْ دُنْدِلِيَّةِ الْعَدَدِيَّةِ مَعَ بَعْضِ الْأَدْوَاتِ، مَثَلِ الْأَدْوَاتِ الْمُصْنَوعَةِ بِدَوَيَا، وَأَدْوَاتِ الْزِينَةِ الْقَابِلَةِ لِلْكَسْرِ، وَالْأَدْوَاتِ الْمُصْنَوعَةِ مِنَ الْكَرِيسْتَالِ/الْبَرَاجِ، وَالْفَلَفَفَةِ، وَالْمَهَاسِ، وَالْقَصْدِيرِ، وَالْأَلْمُونِيَّوْنِ، وَالْفَخْشِ، وَالْبِلَاسْتِيَكِ. ابْتَثُ عَنِ الْعَلَامَةِ "آمِنٌ" لِلْغَسِيلِ فِي غَسَالَةِ الْأَطْبَاقِ".

نقاط يجب مراعاتها

- يجب وضع كل الأسطح المتسخة بحيث يكون سطحها متوجهًا للداخل ولا يُسلّل!
- يجب عدم وضع الأطباق داخل أو فوق بعضها البعض.
- قم بإمالة الأطباق التي تحتوي على تجاويف، مثل الفناجين، لكي تتسكب مياه الشطف أفالها. بعد هذا الأمر مهماً كذلك للأدوات المصنوعة من البلاستيك.
- تأكد من عدم إمكانية سقوط الأدوات الصغيرة من سلة غسالة الأطباق؛ ضعها في صينية أدوات المائدة العلوية.

ملحوظة!

تأكد من إمكانية دوران أذرع الرش بحرية.

سلال غسالة الأطباق

غسالة الأطباق مزودة بصينية أدوات مائدة علوية، وسلة علوية، وسلة سفلية.

تحذير!

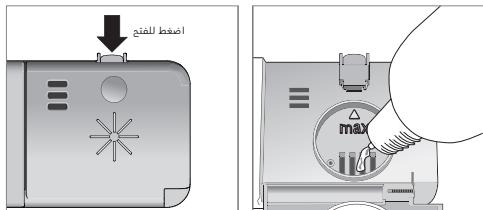
تُوجَّهُ الْمَرْصُّعُ عَنْ دُنْدِلِيَّةِ الْعَدَدِيَّةِ مَعَ سَلَالِ الْأَطْبَاقِ الْمُمَتَّلِّةِ تَامًاً. ادْفَعُ سَلَالَ الدَّاخِلِ تَجْهِيًّا لِخَطْرِ انْقِلَابِ غَسَالَةِ الْأَطْبَاقِ.

لتفادى تكوني بقع الصدأ، يجب تشغيل برنامج غسيل أطباق فور الانتهاء من إضافة الملح.

تعين المادة المساعدة على الشطف
يقدم القسم الإعدادات وصفاً عن كيفية تعين كمية المادة المساعدة على الشطف.

إضافة المادة المساعدة على الشطف

يتم الحصول على نتيجة تخفيف أسرع وأفضل في حالة استخدام المادة المساعدة على الشطف. يمكنك أيضاً الحصول على نتيجة غسيل أطباق أفضل عند استخدام أطباق ممسوحة وخالية من البقع.



1. قم بفتح غطاء مجففة المادة المساعدة على الشطف.
2. قم بملء المادة المساعدة على الشطف بمحرص إلى المستوى .max .
3. قم بمسح أي رذاذ للمادة المساعدة على الشطف حول المجففة.
4. قم بإغلاق الغطاء بإحكام.

التحقق من مستوى عسر الماء

لتحقيق نتائج جيدة لغسيل الأطباق، يلزم إمداد غسالة الأطباق بما يس (ماء يحتوي على نسبة منخفضة من المعادن). يترك الماء العسر طبقة خارجية بيضاء على الأطباق وعلى الغسالة.

يتم تحديد درجة الماء العسر باستخدام مقاييس الماء العسر الألماني (بالدرجات بمقياس الماء العسر الألماني) أو مقاييس الماء العسر الفرنسي (بالدرجات بمقياس الماء العسر الفرنسي).

يجب تعين مصدر إمداد الماء الذي تتجاوز درجة الماء العسر به 6 درجة بمقياس الماء العسر الألماني 9 درجة بمقياس الماء العسر الفرنسي). ويتم ذلك تلقائياً بمساعدة جهاز تعين الماء، المضمن. لكي يُؤدي جهاز تعين الماء، وظيفته على التمو الأتميل، يجب ضبطه فقاً لدرجة سعر مصدر إمداد الماء. بعد ضبط جهاز تعين الماء، استخدم كميات من المادة المنطقية، والمادة المساعدة على الشطف تتناسب الماء، ليس.

اتصل بمحطة المياه المحلية للتحقق من الماء العسر في المنطقة التي توجد بها.

سجل ملاحظة عن الماء العسر:

في حالة تجاوز الماء العسر 50 درجة بمقياس الماء العسر الألماني 89 درجة بمقياس الماء العسر الفرنسي)، نوصي بتوصيل جهاز تعين ما، خارجي.

تحذير!

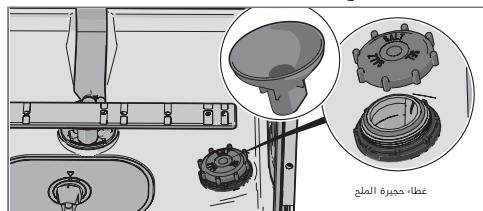
يترك الماء العسر طبقة بيضاء على الأطباق وداخل غسالة الأطباق، لذلك من المهم اختيار الإعداد المناسب الخاص بجهاز تعين الماء، راجع الماء، العسر.

لا تشعل غسالة الأطباق مطلقاً بمحفنة ملح فارغة إذا كان الماء العسر بمصدر إمداد الماء، تجاوز 6 درجة بمقياس الماء العسر الألماني (9 درجة بمقياس الماء العسر الفرنسي).

تعين الماء العسر

يوضع الفصل الإعدادات كيفية ضبط جهاز تعين الماء.

إضافة الملح



1. قم بفك غطاء حجرة الملح.
2. ضع القمع الوارد مع غسالة الأطباق في فتحة تعينة حجرة الملح. أولاً، قم بصب ما يقرب من 1 لتر الماء.
3. ثم أصف الملح، بعد أقصى 1.0 كغم، حتى تمتليء حجرة.
4. استخدم الملح ذا الجبيبات الكبيرة أو الملح المخصص لغسالات الأطباق.
4. قم بمسح أي آثار ملح زائدة حتى يمكن ثبيت الغطاء بواسطة البرغي بإحكام.

التخزين/النقل في فصل الشتاء

قم بتنزين غسالة الأطباقي فوق نقطة التجمد وتجنب مسافات النقل الطويلة في الطقس شديد البرودة. قم بنقل غسالة الأطباقي بشكل عمودي أو مع طرها على ظهرها.

وظيفة الحماية من فيضان الماء

تبدأ خاصية الحماية من التدفق الزائد في ضخ الماء خارج الجهاز وإيقاف إمداد الماء إذا كان مستوى الماء في غسالة الأطباقي يتجاوز المستوى الطبيعي. في حال تشغيل خاصية الحماية ضد التدفق الزائد، قم بإيقاف إمداد الماء واتصل بقسم الخدمة.

خامة صندوق العبوة

تقوم كرتونة التغليف بحماية المنتج أثناء النقل. كرتونة التغليف مصنوعة من مادة قابلة لإعادة التدوير. افصل مواد التغليف المختلفة للمساعدة على تقليل استدام المواد الخام وتثبيتها. يمكنك اصطحاب كرتونة التغليف إلى الوكيل الخاص بك لإعادة تدويرها أو بإمكان الوكيل إرشادك إلى أقرب مركز لإعادة التدوير. تكون كرتونة التغليف بما يلي:

- كرتون مسلح مصنوع بالكامل تقريراً من مادة معاد تدويرها.
- بوليسترين ممد (EPS) دون إضافة الكلورين أو الفلورين.
- دعامتين مصنوعة من الخشب غير المعالج.
- بلاستيك واقٍ مصنوع من مادة البولي إيثيلين (PE).

التخلص من الجهاز

غسالة الأطباقي مصنوعة وموضع عليها ملصق إعادة التدوير. عند بلوغ الجهاز عمر الخدمة الخاص به، ووجوب التخلص منه، فيجب أن يتم التخلص منه فوراً لكونه غير صالح للاستعمال. قم بسحب كابل الطاقة من الجهاز وقطعه ليصبح قصيراً بقدر الإمكان.

اتصل بالسلطة المحلية لمعرفة معلومات حول مكان وكيفية التخلص من غسالة الأطباقي بطريقة صحيحة.

عام

- اقرأ إرشادات التشغيل مع الاحتفاظ بدليل الإرشادات في مكان آمن!
- لا تستخدم مطلقاً غسالة الأطباقي لأي غرض بخلاف الغرض المحدد في تعليمات التشغيل هذه.
- لا تقم بتحميل باب غسالة الأطباقي أو سلال غسالة الأطباقي بأي شيء بخلاف الأطباقي.
- لا ترك مطلقاً باب غسالة الأطباقي مفتوحاً فقد يتعرض شخص ما للانحسار بسببه.
- استخدم المادة المنظفة لغسالات الأطباقي فقط!
- بإمكان الأطفال في عمر 8 أعوام فأكثر، والأشخاص الذين يعانون من قدرات بدنية أو ذهنية منخفضة أو فقدان الذاكرة أو تقصّهم الخبرة والمعرفة استخدام غسالة الأطباقي هذه. يجب الإشراف على هؤلاء الأشخاص عند استخدام الغسالة أو إعطائهم إرشادات حول كيفية استخدام الغسالة وتعريفهم بالمخاطر واردة المذكورة. يجب عدم تنظيف الغسالة بمعرفة الأطفال دون إشراف.
- يجب أن يتم استبدال الكبلات الرئيسية التالفة على يد كهربائي متخصص.
- لا تستخدم غسالة الأطباقي سوى في البيئات المنزلية لغسل الأطباقي المنزلية. تمطر جميع أنواع الاستخدامات الأخرى.
- لا تقم مطلقاً بوضع الأطباقي مع بقايا المذيب في غسالة الأطباقي بسبب خطر التعرض للانفجار. ويجب أن لا تحتوي الأطباقي على ريمات، أو شمع أو شموم بفرض غسلها في غسالة الأطباقي.

تحذير!

يجب وضع السكاكيين والأدوات الحادة الأخرى أفقياً في سلال أدوات المائدة الخاصة بـغسالة الأطباقي.

التركيب

انظر القسم التركيب.

سلامة الأطفال

يجب مراقبة الأطفال. لا تسمح للأطفال باستخدام غسالة الأطباقي أو اللعب بها. توخي المذير بشكل خاص عند ما يكون الباب مفتوحاً. قد تفني أجزاء من المادة المنظفة في الداخل! بعد إضافة المادة المنظفة، قم بتشغيل غسالة الأطباقي على الفور.

تحذير!

يجب مراقبة الأطفال من قبل أحد الأشخاص - يحتوي منظف غسالة الأطباقي على مادة مسببة للتآكل!

| | |
|----|-----------------------------|
| 2 | غسالة الأطباق |
| 3 | إرشادات مهمة للسلامة |
| 4 | قبل الغسيل للمرة الأولى |
| 5 | تعبيئة غسالة الأطباق |
| 6 | استخدام غسالة الأطباق |
| 10 | الإعدادات |
| 12 | تعليمات العناية والصيانة |
| 15 | استكشاف المشكلات وإصلاحها |
| 19 | التركيب |
| 22 | الخدمة |
| 23 | معلومات حول معهد الاختبارات |
| 24 | المعلومات الفنية |

غسالة الأطباق

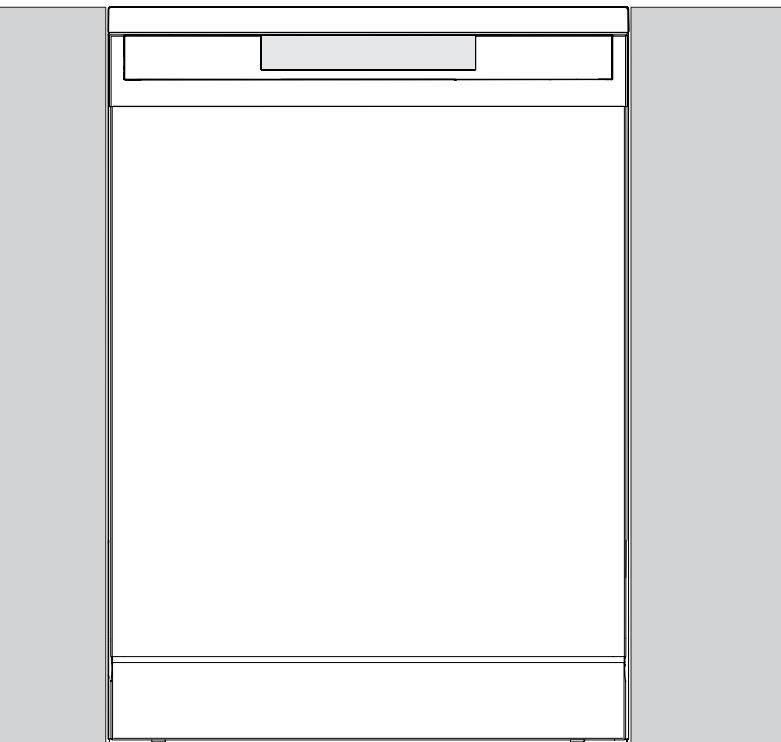


- | | | | |
|-----|--------------------------------|----|----------------------|
| 8. | غسيل سريع جدا | 1. | مفتاح الطاقة الرئيسي |
| 9. | تفتح تلقائيا | 2. | محدد برنامج الغسل |
| 10. | نصف تحميل | 3. | غسيل تلقائي |
| 11. | بداية متأخرة | 4. | غسيل مكثف |
| 12. | الشاشة | 5. | غسيل صديق للبيئة |
| 13. | مؤشر المادة المساعدة على الشطف | 6. | غسيل سريع |
| 14. | مؤشر الملح | 7. | شطف |

AR

إرشادات التشغيل
غسالة الأطباق
GS65165

gorenje



www.gorenje.com